

**FORMATO EUROPEO PER
IL CURRICULUM VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **KULCHITSKAYA ANNA**

Indirizzo

Telefono

E-mail

Nazionalità

Data di nascita

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Anno 2016-2022 Traduttrice dei vari siti Internet per le aziende joint-venture

• A.S. 2013/14; 2015/16; 2016/17
Istituti Comprensivi del Basso Polesine
Mediatrice culturale e/o linguistica per la Conferenza dei Sindaci ULSS 19
"Integrazione Sociale e Scolastica per immigrati non comunitari"

• Gennaio 2015-Maggio 2015 Docente del corso di Lingua Russa (Livello Intermedio)
Adria (RO) per CTP (Adria)

• Febbraio 2014-Giugno 2014 Docente del corso di Lingua Russa (Livello Base)
Adria (RO) per CTP (Adria)

• Febbraio 2014-Giugno 2014 Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
Porto Viro (RO) livello A2 per CTP (Adria)

• Febbraio 2013-Giugno 2013 Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
Porto Viro (RO) livello A2 per CTP (Adria)

• Gennaio 2011-Giugno 2012 Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
Taglio di Po (RO) livello A2 per CTP (Adria)

• Gennaio 2011-Giugno 2012 Porto Viro Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera
(RO) livello A2 per CTP (Adria)

• Ottobre 2011-Giugno 2012 Istituti Comprensivi di Adria 1; Porto Tolle, Porto Viro, Loreo, Ariano nel Polesine
Mediatrice culturale e/o linguistica per la Conferenza dei Sindaci ULSS 19
"Integrazione Sociale e Scolastica per immigrati non comunitari"

• Gennaio 2010-Giugno 2011 Porto Viro Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera livello A2 per CTP (Adria)
(RO)

• Settembre 2010-Febbraio 2011 Istituti Mediatrice culturale e/o linguistica per la Conferenza dei Sindaci ULSS 19

Comprensivi di Adria 1, Porto Viro, Loreo,
Ariano nel Polesine, Istituto Alberghiero
di Adria

- Dicembre 2009-Giugno 2010 Porto Viro (RO)

- Febbraio - Maggio 2010 Porto Tolle (RO)

- Gennaio - Maggio 2009 Istituto Alberghiero di Adria (RO)

- Novembre 2008-Giugno 2009 Porto Viro (RO)

- Febbraio - Maggio 2009 Porto Tolle (RO)

- Gennaio-Marzo 2009 Taglio di Po (RO)

- Aprile-Maggio 2008 Taglio di Po (RO)

- Marzo-Maggio 2008 Porto Viro (RO)

- Novembre 2006-Aprile 2007 Corbola (RO)

- Maggio- Giugno 2006 Rosolina(RO)

- Da Aprile 2006 fino ad oggi I Comuni e gli Istituti Comprensivi del Basso Polesine

- Marzo 2003-Giugno 2004 Rosolina Mare (RO)

- Maggio 2001-Gennaio 2003 Taglio di Po (RO)

- Settembre 1995-Giugno 2000 Volgograd(Federazione Russa)

- Settembre 1993-Aprile 1995 Volgograd(Federazione Russa)

- Nome e indirizzo del datore di lavoro

- Tipo di azienda o settore

- Tipo di impiego

- Principali mansioni e responsabilità

"Integrazione Sociale e Scolastica per immigrati non comunitari"

Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera livello A2 per CTP (Adria)

Docente dei corsi di lingua inglese (English Elementary/English Intermediate) per l'ENAIPI di Padova

Mediatrice culturale e linguistica per il progetto interno "Integrazione didattica degli alunni stranieri non comunitari"

Docente del corso per la Certificazione di Italiano come Lingua Straniera livello A1 per CTP (Adria)

Docente dei corsi di lingua inglese (English Elementary/English Intermediate) per l'ENAIPI di Padova

Docente del corso modulare "Italiano per stranieri" per CTP di Adria

Docente del corso modulare "Italiano per stranieri" per CTP di Adria

Docente del corso modulare "Italiano per stranieri" per CTP di Adria

Docente del corso di lingua italiana per stranieri con il regolare permesso di soggiorno per il Comune di Corbola (RO)

Docente del corso di lingua italiana per stranieri con il regolare permesso di soggiorno per il Comune di Rosolina (RO)

Mediatrice culturale e/o linguistica per la Conferenza dei Sindaci ULSS 19 "Integrazione Sociale e Scolastica per immigrati non comunitari" tramite la Cooperativa Corbola Servizi Socio Sanitari

Segretaria-interperte al Villaggio Turistico Rosapineta Sud con mansioni di addetta alla reception, accoglienza, gestione prenotazioni estero

Segretaria commerciale Estero con mansioni di marketing, interprete, gestione ufficio per SO.GE.CA. Srl, azienda di distribuzione automatica.

Professoressa di lingua Inglese alla Facoltà di Filologia Romano-Germana presso l'Università Statale di Volgograd

Interprete per le aziende joint-venture durante gli studi universitari

Cooperativa Corbola Servizi, Corbola (RO)
CTP di Adria(RO) presso Liceo Classico "C.Bocchi"

Docente dei corsi di lingue

Mediatrice culturale e/o linguistica

Interprete

Docente dei corsi di lingue Italiano come lingua straniera:i corsi Regionali Livello A1; Livello A2 per CTP di Adria

Docente dei corsi English Elementary; English Intermediate per l'Enaip di Padova
Mediatrice culturale e/o linguistica presso gli Istituti Comprensivi del Basso Polesine

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Settembre 1979-Giugno 1989
Volgograd(USSR)
Scuola Statale n.124 di Volgograd (Russia)
 - Settembre 1990-Giugno 1995
Volgograd(Federazione Russa)
L'Università Statale di Volgograd, Federazione Russa
La facoltà di Filologia Romano-Germana e Lingue Moderne
-
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
Lingue moderne INGLESE e TEDESCO;
Traduzione Tecnica
Traduzione/ Interprete
Pedagogia/Insegnamento di lingue straniere nelle scuole
 - Tesi di laurea
Formazione di Linguaggio Commerciale in Inglese
 - Qualifica conseguita
Traduttore tecnico; Interprete; Professoressa di lingue straniere
-
- I master/i corsi/le specializzazioni
Lingua Italiana; Turismo-accoglienza nelle strutture alberghiere; L'inglese commerciale; L'Italiano Commerciale, Mediazione culturale e linguistica, Accoglienza ed inserimento degli alunni stranieri nella scuola

MADRELINGUA	IL RUSSO																
ALTRÉ LINGUE																	
<ul style="list-style-type: none"> • Capacità di lettura • Capacità di scrittura • Capacità di espressione orale 	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>L'INGLESE</th> <th>L'ITALIANO</th> <th>IL TEDESCO</th> <th>LO SPAGNOLO</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Eccellente</td> <td>eccellente</td> <td>buona</td> <td>buona</td> </tr> <tr> <td>Eccellente</td> <td>eccellente</td> <td>buona</td> <td>buona</td> </tr> <tr> <td>Eccellente</td> <td>eccellente</td> <td>buona</td> <td>discreta</td> </tr> </tbody> </table>	L'INGLESE	L'ITALIANO	IL TEDESCO	LO SPAGNOLO	Eccellente	eccellente	buona	buona	Eccellente	eccellente	buona	buona	Eccellente	eccellente	buona	discreta
L'INGLESE	L'ITALIANO	IL TEDESCO	LO SPAGNOLO														
Eccellente	eccellente	buona	buona														
Eccellente	eccellente	buona	buona														
Eccellente	eccellente	buona	discreta														
CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI <i>Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.</i>	COMPETENZE RELAZIONALI SVILUPPATE NELL'AMBIENTE MULTICULTURALE CAPACITA' DI COORDINAMENTO DI COMUNICAZIONE INTERCULTURALE E INTEGRAZIONE SOCIALE TRA I RAPPRESENTANTI DI ETNIE E CULTURE DIVERSE																
CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE <i>Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.</i>	Organizzazione dei gruppi per attività (i corsi di lingue, mediazione culturale) Definizione e stesura dei progetti linguistici																
CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE <i>Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.</i>	CONOSCENZE INFORMATICHE: PROGRAMMI MS INTERNET EXPLORER, E-MAIL, BOOKING (PRENOTAZIONI ALLOGGI PRESSO IL VILLAGGIO TURISTICO ROSAPINETA SUD), MICROSOFT WORD, EXCEL																
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE <i>Musica, scrittura, disegno ecc.</i>	Suono la chitarra																
PATENTE O PATENTI	Patente B																